

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

F E B R U A R

Schweizer
Spiegel

1 9 6 3

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i>	Die Seite der Herausgeber	7
<i>Wer überzeugen will, muß die Wahrheit sagen.</i>		
<i>Der gute Anwalt ist nicht «gerissen».</i> Von Dr. D. v. R.		8
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi		11
<i>Fotos:</i> Hans Baumgartner und Max Furrer		17
<i>Der amerikanische Soldat und das Mädchen.</i>		
Eine beinahe wahre Basler Fasnachtsgeschichte. Von Hedy Weber-Dühring		20
<i>Schnee.</i> Von Gubert Griot		24
<i>Kunstdruckbeilagen:</i> Leonhard Meisser		25
<i>Meistern wir die Technik?</i> Achtung vor Televis. Von Paul Bächtiger		27
<i>Meine erste große Lebensenttäuschung.</i> Antworten auf unsere Rundfrage.		28
<i>Fotos:</i> Otto Pfenniger und Hans Baumgartner		33
<i>Cucarachas, ein stinkender Rio und liebe Menschen.</i>		
Erlebnisse einer Schweizerfamilie in Kuba. Von Isabelle Becker		36

Fortsetzung auf nächster Seite

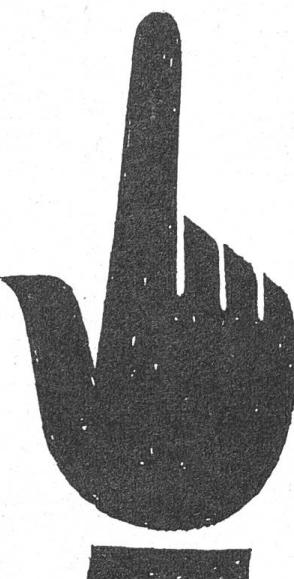
...in **12** Tagen
neues Wohlbefinden!
durch eine
Zyma-Frischhefe-Kur!



Zu bestellen in allen
Apotheken + Drogerien
Eine Kur Fr. 12.80

Zyma AG Nyon

Bern
Henzi
Cliches



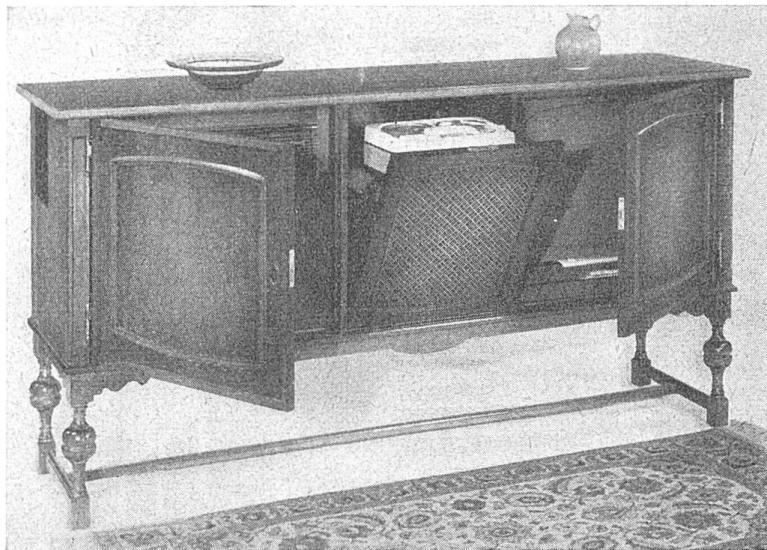
F E B R U A R

Schweizer
Spiegel

1 9 6 3

<i>Das Ende der Straße.</i> Erzählung von Hansjörg Erny	48
<i>Küchen Spiegel</i>	
<i>Gewürzte Fruchtkomposte.</i> Von Hanni Muff-Arnold	55
<i>Frauenspiegel</i>	
<i>Richtiges und falsches Pflichtbewußtsein der Frauen.</i>	
Von Elisabeth Müller-Guggenbühl	61
<i>Das Vorurteil.</i> Von Silva Brunner	
Die Amerikanerin rationalisiert ihren Haushalt – aber nicht aus Bequemlichkeit. .	65
<i>Blütenzweige im Winter.</i> Von Victoria Sackville-West	69
<i>Das meinen Sie dazu.</i>	
Ist die Schweizer Hausfrau zu ehrgeizig? Antworten an H. W.	76
<i>Seite der Leser.</i> Briefe an die Herausgeber	79
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Oskar Reck	87
<i>Blick in die Welt.</i> Von Edwin Bernhard Gross	89
<i>Jakob, die Krähe.</i> Ein Bilderbogen für Kinder. Von Hans Moser	90

Das Titelbild «Geburtstag» stammt von Heinz Stieger



BLAUPUNKT-Generalvertretung für Radio und Fernsehen

John Lay, Luzern - Zürich

Telefon Luzern 041 3 44 55 Telephon Zürich 051 27 30 10

BLAUPUNKT Fernseher

stehen an der Spitze

der techn. Entwicklung

und sind doppelt schön

in ausgesuchten Stil-

möbeln der bekannten

Spezialfabrik Ilse.

Verlangen Sie Prospekte

bei Ihrem Fachhändler.

Winterferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fliessendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden	(033)		Heiden	(071)	
Hotel Huldi *	9 45 31	22.— bis 35.—	Hotel Krone *	9 11 27	18.— bis 23.50
Arosa	(081)		Hotel Park *	9 11 21	17.— bis 20.—
Hotel Victoria *	3 12 65	15.— bis 22.—	Kandersteg BO	(033)	
Hotel Orellihaus*	3 12 09	WP 133.— bis 140.—	Hotel Bernerhof *	9 61 42	21.— bis 28.— alles inbegriffen
alk.-frei			Hotel Doldenhorn °	9 62 51	14.— bis 19.—
Beatenberg	(036)		Klosters	(083)	
Hotel Beauregard °	3 01 28	15.— bis 22.—	Café Gotschnastüбли	3 82 94	kein. Pens.-Preis
Pension Pfluger	3 02 70	15.50 bis 16.50	Krattigen bei Spiez	(033)	pauschal
Beckenried	041		Neues Hotel Seeblick	7 69 69	16.— bis 22.—
Hotel Restaurant Klewenalp *	84 53 10	ab 13.—	Küschnacht ZH	(033)	
Brienz	(036)		Hotel Sonne *	9 62 51	19.50 bis 20.—
Hotel Rössli °	4 11 46	14.50 bis 18.—	Lenzerheide	(081)	Pauschal
Brissago	(093)	Z. pauschal ab	Posthotel	4 21 60	23.— bis 28.—
Pensione Noveledo *	8 25 54	17.50, HP ab 12.50	Les Rasses s.	(024)	Pens. pauschal
Brunnen	(043)		Ste. Croix VD		27.— bis 42.—
Kurhaus Hellerbad und Parkhotel *	9 16 81	16.50 bis 23.—	Grand Hotel	6 24 97	fl. Wasser
Hotel Rössli *	9 10 22	P 15.— bis 20.—	Saanenmöser	(030)	
La Chaux-de-Fonds	(039)	Z ab 6.50	Sporthotel		
Hotel de la Balance *	2 26 21	MZ ab 4.50	Saanenmöser *	9 44 41	19.— bis 36.—
Einsiedeln	(055)		Samedan	(082)	
Hotel Bären *	6 18 76	15.— bis 16.—	Hotel Bahnhof-Terminus *	6 53 36	16.— bis 19.— Parkplatz Garage
Engelberg	(041)		San Bernardino	(092)	
Tea Room Matter	74 15 55	Dancing, Sonnen-terrasse 1er Zimmer 8.65	Hotel Bellevue *	6 26 26	16.— bis 21.—
Flims-Waldhaus	(081)		Thun	(033)	21.— bis 26.—
Konditorei Tea Room Krauer	4 12 51		Hotel Falken *	2 61 21	sämtl. Z. mit Radio und Tel.
Flüelen			Valbella-Lenzerheide	(081)	Pauschal 21.— bis 29.— , fl. Wasser
Berggasthaus Eggberg °		Preis ab 12.— alk.-frei	Posthotel	4 22 12	
Goldern-Hasliberg	(036)	11.— bis 14.—	Weesen	(058)	Z 5.50 bis 8.50
Hotel Pension Gletscherblick *	5 12 33	Pauschalpreis 13.80 bis 16.80	Strandhotel du Lac °	4 50 04	Pension 14.50 bis 18.—
Grindelwald	(036)		Wengen	(036)	
Rest. Tea-Room Au Rendez-vous	3 21 81	tägl. Unterhalt. Lunch ab 6.—	Hotel Silberhorn *	3 41 41	16.— bis 26.—
Gstaad	(030)		Winterthur	(052)	Pension
Hotel National-Rialto *	9 44 77	23.— bis 33.—	Hotel Krone *	2 19 33	20.— bis 23.—
Posthotel Rössli *	9 44 88	Telefon u. Radio 20.— bis 30.—	Zürich	(051)	Z 7.50 bis 10.—
			Hotel du Théâtre * Seilergraben 69	34 60 62	Z ab 10.— mit Privat-WC

Vorsorge aus eigener Kraft

Über 200 Millionen Franken Auszahlungen

hat die Rentenanstalt allein im Jahre 1962 für fällige Versicherungssummen und Renten geleistet, und täglich wurden bei ihr rund 5 Millionen Franken neue Versicherungen vereinbart. Nach ihrem Grundsatz der Gegenseitigkeit fließen alle Überschüsse an ihre Versicherten zurück.

Rentenanstalt



**Schweizerische
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**

Älteste und grösste
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

Hauptsitz in Zürich 2, General Guisan-Quai 40

Generalagenturen in:

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Glarus, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Romanshorn, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich.